A BIZOTTSÁG (EU) 2021/88 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2021. január 26.)

az (EU) 2019/570 végrehajtási határozatnak a vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensek területén igénybe vehető rescEU-képességek tekintetében történő módosításáról

(az értesítés a C(2021) 313. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós polgári védelmi mechanizmusról szóló, 2013. december 17-i 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozatra ([1]) és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésének g) pontjára,

mivel:

(1) Az 1313/2013/EU határozat meghatározza az uniós szintű kapacitástartalékként működő rescEU jogi keretét, és annak céljaként az olyan kezelhetetlen helyzetekben való segítségnyújtást határozza meg, amelyekben a tagállami szinten meglévő és a tagállamok által az európai polgári védelmi eszköztár céljára rendelkezésre bocsátott képességek összessége nem elegendő a természeti és az ember okozta katasztrófákra való hatékony reagálás biztosításához.

(2) Az (EU) 2019/570 bizottsági végrehajtási határozat ([2]) meghatározza a rescEU kezdeti összetételét a képességek és a minőségi követelmények tekintetében. A rescEU kapacitástartaléka jelenleg légi erdőtűzoltó képességekből, egészségügyi célú légi evakuálási képességekből, a sürgősségi segélyszolgálati csoportokkal összefüggő képességekből, valamint az orvostechnikai felszerelés és/vagy az egyéni védőeszközök készleteinek felhalmozásával összefüggő képességekből áll.

(3) Az 1313/2013/EU határozat 12. cikkének (2) bekezdésével összhangban a rescEU-képességeket az azonosított és újonnan felmerülő kockázatok, az általános képességek és a képességhiányok uniós szintű figyelembevételével kell meghatározni. Ugyanez a cikk meghatározza azt a három területet, amelyre a rescEU-nak elsősorban összpontosítania kell: légi erdőtűzoltás, sürgősségi orvosi ellátás, valamint vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris incidensek.

(4) Az azonosított és újonnan felmerülő kockázatok, valamint a képességek és a képességhiányok uniós szintű elemzése alapján szükségesnek mutatkozik a vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensek területén mentesítési célú rescEU-képességeket kialakítani.

(5) A rescEU keretében létrehozandó mentesítési képességeknek alkalmasaknak kell lenniük arra, hogy reagáljanak a vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensekkel kapcsolatos forgatókönyvekre. A vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris területtel kapcsolatos képességek teljeskörű kiépítése azzal az előnnyel jár, hogy a szóban forgó képességek olyan helyzetekre is tudnak reagálni, amelyekben többféle anyag is szerepet játszik, tehát több szempontú reagálást képesek biztosítani.

(6) Miközben a vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris incidensekkel kapcsolatos rescEU-képességek elsődleges feladata az infrastruktúra, az épületek, a járművek, a berendezések és a kritikus bizonyítékok vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítése, feladataik kiterjedhetnek az érintett – köztük az elhunyt – személyek megfelelő mentesítésére is.

(7) Az 1313/2013/EU határozat 12. cikkének (4) bekezdése szerint a rescEU részét képező reagálási képességekre vonatkozó minőségi követelményeket a tagállamokkal folytatott konzultációt követően kell megállapítani.

(8) A vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensekkel kapcsolatos mentesítési képességeket az alacsony valószínűségű, de nagy hatású katasztrófákkal kapcsolatos kockázatokra való reagálás érdekében, az (EU) 2019/570 végrehajtási határozat 3e. cikke szerinti elszámolható költségkategóriákkal összhangban, a tagállamokkal folytatott konzultációt követően kell létrehozni.

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 924. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2019/570 végrehajtási határozata (2019. április 8.) az 1313/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozat végrehajtására a rescEU-képességekkel összefüggésben alkalmazandó szabályok megállapításáról, valamint a 2014/762/EU bizottsági végrehajtási határozat módosításáról (HL L 99., 2019.4.10., 41. o.).

(9) Annak érdekében, hogy az 1313/2013/EU határozat 21. cikkének (3) bekezdésével összhangban uniós pénzügyi támogatást lehessen nyújtani a vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensekkel kapcsolatos mentesítési képességek kialakításához, meg kell állapítani azok becsült összköltségét. A becsült összköltségeket az elszámolható költségeknek az említett határozat Ia. mellékletében foglalt kategóriáit figyelembe véve kell megállapítani.

(10) Az (EU) 2019/570 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az 1313/2013/EU határozat 33. cikkének (1) bekezdése szerinti bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2019/570 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

i. A negyedik franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– egészségügyi készletfelhalmozással összefüggő képességek,”.

ii. A bekezdés a következő ötödik franciabekezdéssel egészül ki:

„– a vegyi, a biológiai, a radiológiai és a nukleáris incidensek területén igénybe vehető képességek.”

b) A (2) bekezdés a következőképpen módosul:

i. Az f) pont helyébe a következő szöveg lép:

„f) az 1082/2013/EU európai parlamenti és tanácsi határozatban említett határokon átterjedő súlyos egészségügyi veszélyekkel szembeni küzdelem céljára szolgáló egészségügyi ellenintézkedésekkel vagy egyéni védőeszközökkel összefüggésben történő készletfelhalmozás (*);

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2013/EU határozata (2013. október 22.) a határokon átterjedő súlyos egészségügyi veszélyekről és a 2119/98/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 293., 2013.11.5., 1. o.).”

ii. A bekezdés a következő g) ponttal egészül ki:

„g) vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítési képességek.”

2. A 3e. cikk (3) és (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A 2. cikk (2) bekezdésének c)–g) pontjában említett rescEU-képességek létrehozása alacsony valószínűségű, de nagy hatású katasztrófákkal kapcsolatos kockázatok kezelése céljából történik. Az 1313/2013/EU határozat 21. cikkének (4) bekezdésével összhangban az uniós pénzügyi segítségnek minden költséget fedeznie kell, amely biztosítja a rendelkezésre állást és a bevethetőséget.

(4) Amennyiben a 2. cikk (2) bekezdésének c)–g) pontjában említett rescEU-képességek bevetésére az uniós mechanizmus keretében kerül sor, az 1313/2013/EU határozat 23. cikkének (4b) bekezdésével összhangban az uniós pénzügyi támogatás a műveleti költségek 100 %-át fedezi.”

3. A határozat a következő 3f. cikkel egészül ki:

„*3f. cikk*

A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítéssel kapcsolatos rescEU-képességek becsült összköltsége

(1) A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítési képességek becsült összköltségének meghatározása során az 1313/2013/EU határozat Ia. melléklete szerinti összes költségkategóriát figyelembe kell venni.

(2) A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítési képességek becsült összköltsége tekintetében az 1313/2013/EU határozat Ia. mellékletének 1. pontja szerinti költségkategóriába tartozó költségeket a képességeknek az 1313/2013/EU határozat 12. cikkének (3) bekezdése szerinti beszerzése, bérlése vagy lízingelése idején érvényes piaci árak alapján kell kiszámítani. Amennyiben a tagállamok rescEU-képességeket szereznek be, bérelnek vagy lízingelnek, a Bizottság rendelkezésére bocsátják az aktuális piaci árakat igazoló dokumentumokat, vagy ha az érintett képességek egyes összetevőinek nincs piaci ára, akkor az említett igazoló dokumentumokkal egyenértékű bizonyítékokat.

(3) A vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítési képességek becsült összköltsége tekintetében az 1313/2013/EU határozat Ia. mellékletének 2–8. pontja szerinti költségkategóriákba tartozó költségeket minden egyes többéves pénzügyi keret időtartama alatt legalább egyszer ki kell számítani a Bizottság rendelkezésére álló információk figyelembevételével, beleértve az inflációt is. Ezt a költséget a Bizottság az éves pénzügyi támogatás nyújtása céljából használja fel.

(4) Amennyiben legalább egy tagállam jelzi, hogy ilyen típusú rescEU-képességeket szándékozik beszerezni, bérelni vagy lízingelni, ki kell számítani a (2) és a (3) bekezdés szerinti becsült összköltséget.”

4. A melléklet e határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. január 26-án.

a Bizottság részéről
Janez LENARČIČ
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A melléklet a következő 7. szakasszal egészül ki:

„7. **Vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris mentesítés**

Feladatok	– Infrastruktúra, épületek, járművek, berendezések, kritikus bizonyítékok vagy az érintett személyek (az elhunytakat is beleértve) vegyi, biológiai, radiológiai és nukleáris anyagokkal szembeni mentesítése
Képességek	– Infrastruktúra, épületek, járművek, berendezések és kritikus bizonyítékok megfelelő mentesítésére való képesség – Ha a képesség személyek mentesítésére is kiterjed, óránként legalább 200 járóbeteg és 20 fekvőbeteg, valamint az elhunytak megfelelő mentesítésére való képesség – Megfelelő mentesítési képesség a közönséges toxikus ipari vegyi anyagokkal, az elismert harcanyagokkal, a fertőzést okozó biológiai anyagokkal (kórokozókkal) és toxinokkal, valamint a radionuklidokkal szemben – Képesség ideiglenes mentesítési létesítmények építésére biztonságos távolságon belül, valamint a mentesítéssel érintett területnek a munkakörnyezet biztonságának fenntartása és a mentesítés eredményességének értékelése érdekében történő figyelemmel kísérésére
Fő alkotóelemek	– Megfelelő felszerelés, technológia és megoldások a közönséges toxikus ipari vegyi anyagokkal, az elismert harcanyagokkal, a fertőzést okozó biológiai anyagokkal (kórokozókkal) és toxinokkal és a radionuklidokkal szembeni mentesítéshez – Megfelelő felszerelés a mentesítési műveletek előrehaladásának nyomon követéséhez – Megfelelő felszerelés és személyzet az infrastruktúra, az épületek, a járművek, a kritikus bizonyítékok és a képességek mentesítésének elvégzéséhez – Ha a képesség személyek mentesítésére is kiterjed, megfelelő felszerelés és személyzet a járóbetegek és a fekvőbetegek mentesítésének elvégzéséhez – Megfelelő képesség és eljárások a mentesítéssel érintett területnek a munkakörnyezet biztonságának fenntartása és a mentesítés eredményességének értékelése érdekében történő figyelemmel kíséréséhez – Megfelelő egyéni védőeszközök a szennyezett környezetben végzendő tevékenység biztonságos elvégzéséhez, a bevetés teljes időtartamára – Megfelelő szivattyúrendszer és tározók a helyi víznyeréshez – Biztonságos és védett hulladékkezelési rendszer és eljárások a mentesítés időtartamára és az azt követő időszakra, ezen belül elszigetelési megoldások a szennyezett hulladék, a szivattyúk, a hulladék elégetéséből visszamaradt anyagok, a szennyezett víz és a szennyvízkezelő berendezések biztonságos ideiglenes tárolásához. A veszélyes hulladék – a szennyezett vizet és más melléktermékeket is beleértve – kezelése az érintett állam támogatásával fog történni az irányadó uniós és nemzetközi szabályokkal, vagy ha azok szigorúbbak, az érintett állam jogszabályaival összhangban
Önellátási képesség	– A 2014/762/EU határozat 12. cikkének (1) és (2) bekezdése alkalmazanadó – Képesség a saját személyzet mentesítésére
Bevethetőség	– Képesség a felajánlás elfogadása után 12 órán belüli indulásra – Képesség a művelet folytatására legalább 14 egymást követő napon át”